3.71.055

VERBE

GUTTURALE

(voyelle "È" avec hataf)

et divers) 1 מנה, חלה + המה et divers

(Verbes

complexes)

F.Boulanger 18-12-20

		I. PA <al< th=""><th colspan="2">II. NIF<al passif="" qal<="" th=""><th>-1</th></al></th></al<>				II. NIF <al passif="" qal<="" th=""><th>-1</th></al>		-1
er	Infin ^{tif} 1	תָמֹה / [הָמוֹ] / [אָלוֹת] Infi			?	נֶהֱנֹה / הֵהָנֵה		
nd	Infin ^{tif} 2		(לַ)הֲמוֹת			(לְ)הֵהָנוֹת		
Impératif	m.sg.	הֱוֵה	חֲוָה		inexistant	הַהָנֵה		
	f.sg.	הֱוִי / אֱלִי	הֲמִי		dans les	הַהָנִי		
	m.pl.	רֵיוּ / [אֵהָֿיוּ] ²	דוני		binyanîm	הַהָנוּ		
	f.pl.	הֱכֶּֿינָה	הֲבֶּ <u>ֶּ</u> ינָה		passifs	הַהְנֶּינָה		
inaccompli accompli		yiqtol indicatif	yiqtol impér ^{if}	wayyiqtol	X	yiqtol	wayyiqtol	-1
	1° sg.	אֶבֶֶנֶה	² [אֶדֶּהֶבֶּיֶהֶן] אַׁדָּלָּ	וָאֶחֱזֶֿה	[אַבֶּלֶה]	אַהָנֶה		
	2° m.sg.	ۄؚڽۣڞ۪ڎ		<	etc.	תַּהָנֶה		
	2° f.sg.	הֶּבֶבֶיי	< <	ַוַתֶּדֶנִיי		תֵּקנִי		
	3° m.sg.	ڔ۫ؾۣڟ۪۪ۛ	יַּתַר / יִּתַדְּ	/ וַיִּּׁחַר / וַיַּּחַץ / וַיִּּׁתֵא	comme	יֵהָנֶה		
	3° f.sg.	פֶּבֶבֶנֶה (פַּאּתֶה)	וְתַתַּז		au	תַּבְנֶה {וְתֵּחָץ}		
	1° pl.	ڕڗۣؿ۪ڗ			hof <al< td=""><td>נֵהָנֶה</td><td></td><td></td></al<>	נֵהָנֶה		
	2° m.pl.	תֶּבֶבֶנוּ				תִּדְנַוּ		
	2/3°.f.pl.	ָּתֶהֱבֶּּעִינָה		•		תַּהְנֶּינָה		
	3° m.pl.	יֵבֶבוּר(ן) (יֶאֱתְיוּ) ²	² [ໃນໃສ້ເມື	ַניֶּהֱבֿוּ / [וַיֶּבֱקְּיְרְן] ²		יַהְנוּ	וַיִּחְצוּ	
	1° sg.	דָבָּיתִי			[ນີນຂຸ້ນ໌]	נֶהֱנַֿיתִי (נֶחֱלֵֿיתִי)		
	2° m.sg.	ָּהָלִיתָ הַבְּירת			etc.	ָנֶהֱנִיתְ נֶהֱנִיתְ		
	2° f.sg.	ָּהָי דְּ הַמָּית				ָּנֶהֱנֵית בָּהֱנֵית		
	3° m.sg.	ָהָבָּה הָבָּה			comme	ָנֶהֶנְה נֶהֶנְה		
	3° f.sg.	בְּנִתָּה [חָסָיָה] ²	[ກຸກຸ່ກຸ້ກຸ]		au	ַב <u>ה</u> יָתָה		
	1° pl.	רֶלְבִּׁינוּ [אָלֶּנוּ]	- 7 77		pu <al< td=""><td>֖֖֖֖֖֓֟֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓</td><td></td><td></td></al<>	֖֖֖֖֖֓֟֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓		
	2° f/m.pl.	וֹחֶבֹי / בַּחָיתִם			*	נֶהֱנֵיתֶּם /-תֶּן		
	3° pl.	רְמוּ [חְסִיוּ] ²				ָנֶהֱנר נָהֱנר		
participe (ou adj ^{if} verbal)	m.sg.	הֹ(וּ)מֵה	[הָּכֶה]		<u> </u>	נֶהֱנֶה		
		·			assi	נָהֱנֵית		
rtio dj ⁱⁱ	f.sg.	[הוֹמָה] הוֹכִּ	בְּרָ <i>ר</i> ֹי בְּרָרִי בְּיִרִּי בְּיִּרִי בְּיִרִי בְּיִרִי בְּיִרִי בְּיִרִי בְּיִרִי בְּיִרִי בְּיִרִי בְּיִרִי		if p	[נֶהֶנְה]		
participe u <i>adj^{ij} verbo</i>	m.pl.	ה(ו)מִים	[קָּרִים]		adjectif passif	(נֶחֱנִים (נֶחֱרִים)		
e al)			רוֹת ² ב <i>ְּרוֹת</i>		יות ש	נהנות		

BINYANÎM OALLÎM

BINYANÎM GOREMÎM

wayyiqtol

ויֿהס [ויֿאל]

VI. **HOF<AL** ההלה

inusité

inexistant

dans les

binyanîm passifs

yiqtol

אהלה

יהֶלוּ

הַהַלוּ

מהלה

[מַהֱלֵית]

ההליתי

V. HIF<ÎL

הַחֲלֵה (לִ)הַאֵּלוֹת

החלה

yiqtol

אַחֲלֶה תחלה

> תַּהֲלִי יחלה

תַּחֲלֶה נחלה

תחלו

החליתי

הֶחֱלֵיתְ החלית

החלתה

החלו

מחלה

[מַחֱלֵית]

מחלות

החרה / [החלי]

הַחַלִּיתַּם /-תַּן

בַּחֵלוּ / [הַתָּיוּ] ²